

# ACTA CYTOLOGICA

The Journal of  
Clinical Cytology  
and Cytopathology

Volume 43

May-June 1999

Number 3

## Contents

### Editorial

- Clinical Cytology as Cytology in the Clinical Setting** 333  
Karin Lindholm, M.D., M.I.A.C.  
*Malmö, Sweden*

### Articles

- Fine Needle Aspiration Cytology in the Management of Male Breast Masses: Nineteen Years of Experience** 334  
Anuradha Joshi, M.D., Kusum Kapila, M.D., F.I.A.C., M.R.C.Path., and Kusum Verma, M.D., FAMS, M.I.A.C.  
*New Delhi, India*
- Triple Test Approach to Inadequate Fine Needle Aspiration Biopsies of Palpable Breast Lesions** 339  
Naghmeh Salami, M.S., C.T.(ASCP), Sharon L. Hirschowitz, M.D., Roberta K. Nieberg, M.D., and Sophia K. Apple, M.D.  
*Los Angeles, California, U.S.A.*
- False Negative Rate of Cervical Cytologic Smear Screening as Determined by Rapid Rescreening** 344  
Andrew A. Renshaw, M.D., Bronya Bellerose, C.T.(ASCP), Sheryl A. DiNisco, C.T.(ASCP), Lori J. Minter, C.T.(ASCP), and Kenneth R. Lee, M.D.  
*Boston and Cambridge, Massachusetts, U.S.A.*
- Atypical Glandular Cells of Undetermined Significance on Cervical Smears: A Study with Cytohistologic Correlation** 351  
Izabela T. Burga, M.D., Sophie K. Thompson, M.H.S., C.T.(ASCP), C.T.(IAC), William L. Sawyer Jr., C.T.(ASCP), and M. Salah Shurbaji, M.D.  
*Johnson City and Mountain Home, Tennessee, U.S.A.*
- Atypical Squamous Cells of Undetermined Significance in Women Over 55: Comparison with the General Population and Implications for Management** 357  
Anne E. Rader, M.D., Peter G. Rose, M.D., Michael Rodriguez, M.D., Sallie Mansbacher, S.C.T.(ASCP), C.T.(IAC), Deborah Pitlik, C.M.I.A.C., and Fadi W. Abdul-Karim, M.D., M.I.A.C.  
*Cleveland, Ohio, U.S.A.*

<b>Sensitivity Studies of AutoPap® System Location-Guided Screening of Cervical-Vaginal Cytologic Smears</b>	<b>363</b>
Thomas W. Huang, M.D., Ph.D., Tiffany S.-M. Lin, M.I.A.C., and James Shih-Jong Lee, Ph.D. <i>Taipei, Taiwan, Republic of China, and Redmond, Washington, U.S.A.</i>	
<b>Endocervical Glandular Neoplasia and Its Mimics in ThinPrep® Pap Tests: A Descriptive Study</b>	<b>369</b>
Joyce E. Johnson, M.D., and Amir Rahemtulla, M.D. <i>Nashville, Tennessee, and Peabody, Massachusetts, U.S.A.</i>	
<b>Do Qualifiers of ASCUS Distinguish Between Low- and High-Risk Patients?</b>	<b>376</b>
Shazli N. Malik, M.D., Edward J. Wilkinson, M.D., Peter A. Drew, M.D., Barbara B. Bennett, M.D., and Nancy S. Hardt, M.D. <i>Gainesville, Florida, U.S.A.</i>	
<b>Cytologic Features Based on the Expression of E-cadherin and Catenins in Lung Adenocarcinoma</b>	<b>381</b>
Ko Tsuji, M.D., Takashi Hirano, M.D., Ph.D., Hiroyuki Shibamura, M.D., Shinya Okada, M.D., Norihiko Kawate, M.D., Ph.D., F.I.A.C., Chimori Konaka, M.D., Ph.D., F.I.A.C., Yoshiro Ebihara, M.D., Ph.D., and Harubumi Kato, M.D., Ph.D., F.I.A.C. <i>Tokyo, Japan</i>	
<b>Fine Needle Aspiration Cytodiagnosis of Sialadenitis with Crystalloids</b>	<b>390</b>
Raj K. Gupta, M.D., F.I.A.C., Carol Green, C.F.I.A.C., Robert Fauck, C.T.(IAC), Sharda Lallu, B.Sc., C.M.I.A.C., and Sarla Naran, B.S., C.M.I.A.C. <i>Wellington and Lower Hutt, New Zealand</i>	
<b>Optimal Prefixation of Cells To Demonstrate Apoptosis by the TUNEL Method</b>	<b>393</b>
Yasuhiko Kiyozuka, M.D., Takako Akamatsu, C.T., M.I.A.C., Yogendra Singh, M.D., Hiroshi Ichiyoshi, M.D., Hideto Senzaki, M.D., and Airo Tsubura, M.D. <i>Osaka, Japan</i>	
<b>Fine Needle Aspiration Biopsy of Hashimoto's Thyroiditis: Sources of Diagnostic Error</b>	<b>400</b>
Laurie MacDonald, A.R.T., C.T.(ASCP), C.M.I.A.C., and Hossein M. Yazdi, M.D., FRCPC <i>Ottawa, Ontario, Canada</i>	
<b>Cytomorphologic Features of Angiosarcoma on Fine Needle Aspiration Biopsy</b>	<b>407</b>
Katharine Liu, M.D., and Lester J. Layfield, M.D., M.I.A.C. <i>Durham, North Carolina, and Salt Lake City, Utah, U.S.A.</i>	
<b>Conjunctival Impression Cytology with Transfer in the Assessment of Vitamin A Status in Nigerian Children</b>	<b>416</b>
Stanley Ohunwu I. S. E. Usen, MB, BS, FWACP, Olusegun Olusina Akinyinka, MB, BS, Ph.D., FMCPaed, Olufemi Abraham Akanni, B.Sc., M.Sc., Ph.D., Idowu Ayotunde Ajaiyeoba, MB, BS, FICS, FWACS, Adegoke Gbadegesin Falade, MB, BS, FMCPaed, Kikelomo Osinusi, MB, BS, FWACP, and Effiong Essien Udo Akang, MB, BS, FWACPath <i>Ibadan, Nigeria</i>	
<b>Case Reports</b>	
<b>Fine Needle Aspiration Cytology of Primary Non-Hodgkin's Lymphoma of the Tongue: A Case Report</b>	<b>422</b>
Pranab Dey, M.D., M.I.A.C., Usha K. Luthra, M.D., Ph.D., F.I.A.C., F.R.C.Path., Zafar A. Sheikh, M.B.B.S., D.C.P., D.P.H., F.I.A.C., and Susamma B. Mathews, M.Sc., C.T.(IAC) <i>Hawally, Kuwait</i>	

- Solitary Fibrous Tumor of the Spinal Cord: Report of a Case with Scrape Cytology** 425  
 Takuo Kanahara, C.T., C.M.I.A.C., Mitsuyoshi Hirokawa, M.D., Ph.D., F.I.A.C., Michio Shimizu, M.D., Ph.D., F.I.A.C., Kiyomi Terayama, M.D., Etsuko Nakamura, M.D., Yosuke Hino, M.D., Ph.D., Yoshihiro Mikawa, M.D., Ph.D., and Toshiaki Manabe, M.D., Ph.D.  
*Kurashiki, Japan*
- Fine Needle Aspiration Cytology of Langerhans Cell Histiocytosis of the Thyroid: A Case Report** 429  
 Pranab Dey, M.D., M.I.A.C., Usha K. Luthra, M.D., Ph.D., F.I.A.C., F.R.C.Path., and Zafar A. Sheikh, M.B.B.S., D.C.P., D.P.H., F.I.A.C.  
*Hawally, Kuwait*
- Cytologic Diagnosis of a Solitary Brain Metastasis from Papillary Carcinoma of the Thyroid: A Case Report** 432  
 Linda R. Kapusta, B.Sc., M.D., FRCPC, Michael Taylor, M.D., Lee C. Ang, M.D., FRCPC, and Michael Schwartz, M.D., FRCSC  
*North York, Ontario, Canada*
- Tall Cell Variant of Papillary Carcinoma Coexisting with Chronic Lymphocytic Thyroiditis: A Case Report** 435  
 Tiziana Pisani, M.D., Maria Rosaria Giovagnoli, M.D., Francesco Saverio Intriери, M.D., and Aldo Vecchione, M.D., M.I.A.C.  
*Rome, Italy*
- Intravenous Pyogenic Granuloma Mimicking Pleomorphic Adenoma in a Fine Needle Aspirate: A Case Report** 439  
 Henryk A. Domanski, M.D.  
*Lund, Sweden*
- Fine Needle Aspiration Cytology of a Cervical Lymph Node Lymphangioma in an Adult: A Case Report** 442  
 Ramon Bosch-Príncipe, M.D., Victor Manuel Castellano-Megías, M.D., Tomás Álvaro-Naranjo, M.D., Salomé Martínez-González, M.D., and M<sup>a</sup> Teresa Salvadó-Usach, B.D. C.M.I.A.C.  
*Tortosa, Spain*
- Pancreatic Metastasis of Cardiac Rhabdomyosarcoma Diagnosed by Fine Needle Aspiration: A Case Report** 447  
 Walid E. Khalbuss, M.D., Ph.D., Janine Gherson, M.T.(ASCP), and Muhammad Zaman, M.D.  
*Valhalla, New York, U.S.A.*
- Fine Needle Aspiration Biopsy of Well-Differentiated Liposarcoma of the Neck in a Young Female: A Case Report** 452  
 Brian T. Collins, M.D., Gabrielle Gossner, B.A., David S. Martin, M.D., and James H. Boyd, M.D.  
*St. Louis, Missouri, U.S.A.*
- Fine Needle Aspiration Cytology of an Intraductal Papilloma Originating in a Sublingual Gland: A Case Report** 457  
 Hitoshi Hara, C.T.(IAC), Toshio Oyama, M.D., Kimie Omori, M.D., Tsuneyoshi Misawa, D.D.S., Hachiro Kasai, D.D.S., Masahiro Kimura, C.T.(IAC), Eri Ishii, C.T.(IAC), Tomomi Inoue, C.T.(IAC), Kazuhiko Takaso, M.D., and Koichi Suda, M.D.  
*Yamanashi and Tokyo, Japan*
- Fine Needle Aspiration Cytology and Core Biopsy in the Diagnosis of Alveolar Soft Part Sarcoma Presenting with Lung Metastases: A Case Report** 464  
 Roberto Logrono, M.D., Myron M. Wojtowycz, M.D., Daniel W. Wunderlich, M.D., Thomas F. Warner, M.D., and Daniel F. I. Kurtycz, M.D.  
*Madison, Wisconsin, U.S.A.*

<b>Poroid Hidradenoma: Report of a Case with Cytologic Findings on Fine Needle Aspiration</b>	471
Yoshihiko Hoshida, M.D., M.I.A.C., Jun Hanai, M.D., Norimi Matsushita, M.T., Minako Yonekawa, C.T.(IAC), Yohko Kobayashi, C.T., Hitoshi Kawakami, C.T.(IAC), Nobuhiko Uchino, C.T.(IAC), and Katsuyuki Aozasa, M.D. <i>Sakai and Suita, Osaka, Japan</i>	
<b>Sarcoma Botryoïdes of the Cervix: Report of a Case with Cytopathologic Findings</b>	475
Yusuke Matsuura, M.D., Masamichi Kashimura, M.D., F.I.A.C., Koichi Hatanaka, M.D., Naoyuki Toki, M.D., and Koichiro Sugihara, M.D. <i>Kitakyushu, Japan</i>	
<b>Idiopathic Granulomatous Mastitis: Report of a Case Diagnosed with Fine Needle Aspiration Cytology</b>	481
Ahmet C. Kaur, M.D., Hülya Dal, M.D., Bahar Müezzinoğlu, M.D., and Nadir Paksoy, M.D., M.I.A.C. <i>Kocaeli, Turkey</i>	
<b>Scrape Cytology of Elastofibroma: Report of a Case with Diagnostic Cytologic Features</b>	485
Hirohisa Kobayashi, C.T.(IAC), Mitsuyoshi Hirokawa, M.D., Ph.D., F.I.A.C., Michio Shimizu, M.D., Ph.D., F.I.A.C., Takuo Kanahara, C.T., C.M.I.A.C., Sanae Ariyasu, M.T., Kenjiro Hasegawa, M.D., Ph.D., Yoshihiro Mikawa, M.D., Ph.D., and Toshiaki Manabe, M.D., Ph.D. <i>Kurashiki, Japan</i>	
<b>Primary Pleomorphic Adenoma of the External Auditory Canal Diagnosed by Fine Needle Aspiration Cytology: A Case Report</b>	489
Claude Gerber, M.D., George Zimmer, M.D., Thomas Linder, M.D., Bernhard Schuknecht, M.D., David R. Betts, B.Sc., and Roland Walter, M.D. <i>Zurich, Switzerland</i>	
<b>Fine Needle Aspiration of Thoracic Splenosis: A Case Report</b>	492
Giuseppe Renne, M.D., Anna Coci, M.D., Tullio Biraghi, M.D., and Corrado Schmid, M.D., M.I.A.C. <i>Milan, Italy</i>	
<b>Fine Needle Aspiration Cytology of Adenomatoid Tumor: A Case Report</b>	495
Jyoti D. Rege, M.D., Anjali D. Amarapurkar, M.D., and Anuradha M. Phatak, M.D. <i>Hajjali, Mumbai</i>	
<b>CD-30(Ki-1)-Positive Anaplastic Large Cell Lymphoma in a Pleural Effusion: A Case Report with Diagnosis by Cytomorphologic and Immunocytochemical Studies</b>	498
Dilip K. Das, M.D., Ph.D., M.R.C.Path., M.I.A.C., Veena Chowdhury, M.D., Bimal Kishore, M.D., Krishanlal Chachra, M.Sc.(MLT), Naveen C. Bhatt, M.Sc.(MLT), and Arun K. Kakar, M.S. <i>New Delhi, India</i>	
<b>Abstracts</b>	
<i>Analytical and Quantitative Cytology and Histology: Volume 21, Number 2 (April 1999)</i>	503
<b>Letters to the Editors</b>	
<b>Fine Needle Aspiration of Solid Tumors in HIV-Positive Patients</b>	510
Paolo Gattuso, M.D., Larry Kluskens, M.D., Vijaya Reddy, M.D., Linda Green, M.D., Hossuam Attal, M.D., Gordon Yu, M.D., and Krista Lankford, M.D. <i>Chicago, Illinois; Houston, Texas; Grand Rapids, Michigan; Philadelphia, Pennsylvania; and Atlanta, Georgia, U.S.A.</i>	
<b>Fine Needle Aspiration Cytology in the Diagnosis of Muscular Echinococcosis</b>	512
Charitini Nepka, M.D., Antonios Kafanas, M.D., and Konstantinos Manatakis, M.D. <i>Serres, Greece</i>	

<b>Crystalloids in Smears from Thyroid Nodular Hyperplasia</b>	513
Francisco Tresserra, M.D., Pedro J. Grases, M.D., Luciano López-Marín, M.D., Juan Piera, M.D., and Juan Mestre, M.D. <i>Barcelona, Spain</i>	
<b>Mucoepidermoid Carcinoma of the Parotid Gland</b>	515
Juan B. M. Laforga, M.D. <i>Alicante, Spain</i>	
<b>Cytodiagnosis of Microfilaria of the Breast from a Needle Aspirate</b>	517
Ravi Mehrotra, M.D., M.I.A.C., Mamta Singh, M.D., Khurshed Z. Javed, M.D., and Raj K. Gupta, M.D., F.I.A.C. <i>Allahabad, India, and Wellington, New Zealand</i>	
<b>False Negative Proportion: A Complementary Form of Sensitivity</b>	518
Christopher H. K. Fung, M.D., and James W. Lo, M.D. <i>Chicago, Illinois, U.S.A.</i>	
<b>Reply</b>	519
<b>Giemsa Staining for Alveolar Soft Part Sarcoma</b>	519
Toshio Fukuda, M.D., Masako Saito, C.T.(IAC), and Takashi Nakajima, M.D. <i>Maebashi, Japan</i>	
<b>Immunocytochemical Staining Using the Cell Suspension Method to Detect Monoclonality of Immunoglobulin in Malignant Lymphoma</b>	521
Yoshiaki Norimatsu, C.T.(IAC), Mitsuyoshi Hirokawa, M.D., Ph.D., F.I.A.C., Hiromi Kohda, C.T.(IAC), Yuri Tamada, C.T.(IAC), and Chotatsu Tsukayama, M.D. <i>Okayama, Japan</i>	
<b>Fine Needle Aspiration Biopsy of Primary Leiomyosarcoma Arising from a Pulmonary Vein</b>	523
Barry G. Cordes, M.D., Brian T. Collins, M.D., Josh W. McDonald, M.D., Anil Khosla, M.D., and Zarrin Salimi, M.D. <i>St. Louis, Missouri, U.S.A.</i>	
<b>Parotid Mucoepidermoid Carcinoma Metastatic to Pleural Fluid</b>	526
Ignacio Galed-Placed, M.D. <i>La Coruña, Spain</i>	
<b>Differential Diagnosis of Thymic Lesions</b>	527
John S. J. Brooks, M.D. FRCPath. <i>Buffalo, New York, U.S.A.</i>	
<b>Reply</b>	527
<b>Diagnosis of Localized <i>Leishmania</i> Lymphadenitis by Fine Needle Aspiration Cytology</b>	529
Jésus Vera-Alvarez, M.D., M.I.A.C., Miguel Marigil-Gomez, M.D., Manuel Abascal-Agorreta, M.D., and Miguel Lacasa-Laliena, M.D. <i>Huesca, Spain</i>	
<b>Fine Needle Aspiration Diagnosis of a Breast Fibroadenoma with Multinucleated Stromal Giant Cells</b>	530
Dhaneshwar N. Lanjewar, M.D., D.C.P., Sudhir R. Raghuvanshi, M.D., Sandeep R. Mathur, M.B.B.S., Mihir A. Gudi, M.B.B.S., and Ashish S. Bhosale, M.B.B.S. <i>Mumbai, India</i>	

- Papillary Carcinoma Arising in a Thyroglossal Duct Cyst and Diagnosed by Fine Needle Aspiration Cytology** 532  
Gita Jayaram, M.D.Path., M.I.A.C., M.R.C.Path., and Rajadurai Pathmanathan, M.Path., M.R.C.Path., F.R.C.P.A.  
*Kuala Lumpur, Malaysia*
- Large Cell Neuroendocrine Carcinoma of the Parotid Gland: Fine Needle Aspiration, and Light Microscopic and Ultrastructural Study** 534  
Lisbeth G. Larsson, M.D., and Ludvik R. Donner, M.D., Ph.D.  
*Temple, Texas, U.S.A.*
- Cystic Endometriosis and Related Neoplasms Arising from Extragonadal Endometriosis Diagnosed by Transvaginal Fine Needle Aspiration Biopsy** 536  
Marie-Rose M. Akin, M.D., Clinton S. Ho, M.D., and Gia-Khanh Nguyen, M.D., F.I.A.C.  
*Loma Linda, California, U.S.A., and Edmonton, Alberta, Canada*

**Instructions for Authors** can be found in the back of the January–February and July–August issues of the journal.

The opinions and statements in this journal are those of the authors and are not attributable to the sponsor, publisher, editor or editorial board of *Acta Cytologica*. Product dosages, indications and methods of use referred to in the papers and discussions reflect the authors' clinical experience or are derived from other professional sources.